first LOOK

HALBACH TREND MAGAZINE

SPRING & SUMMER 2020

HALBACH® SEIDENBÄNDER

LIEBE HALBACH-FREUNDE
DEAR HALBACH FRIENDS,

wie wollen wir leben? Diese Frage beschäftigt uns in Bezug auf unsere Arbeit, den Alltag, unsere Umgebung, das Miteinander. In unserer digitalen Welt verstärkt sich der Wunsch nach sinnvollen Perspektiven, progressiven Lösungen, regenerativen Ansätzen: Wie gehen wir mit Ressourcen – auch unseren persönlichen – um? Wie viel Zeit möchten wir mit welchen Dingen verbringen? Wir besinnen uns auf (handwerkliche) Traditionen, stärken Werte, spüren eine große Naturverbundenheit. Beides keinesfalls rückwärtsgewandt, sondern weltoffen und zukunftsgerichtet! Und weil insbesondere das Wohlfühlen in den eigenen vier Wänden enorm wichtig ist, sprechen wir mit gelungenen Gestaltungen die Sinne an. Auch bei uns schwingen in dieser Saison alte Zeiten mit – die Halbach-Trends legen sie neu auf. **COLOURFUL TROPICALS**: Hier treffen klassische Vorbilder aus Flora und Fauna, grafische Akzente und Powerfarben zusammen – Lebensfreude pur! **CALM SURROUNDING** ist ruhig, lehnt sich an reduzierte Bauhausarchitektur mit Art-déco-Anklängen, wirkt frisch in Mint- und Grüntönen. Leuchtend, großblumig und optimistisch wird's mit **JOYFUL SUMMER**. Naturtöne, Weiches, Fließendes: **BOHEMIAN VIBES** stehen fürs Seventies-Revival. Klare Formen und Farbakzente machen's topaktuell.

–

How do we want to live? This is a question that we face with regard to our work, our daily lives, our surroundings, the way we interact with one another. In our digital world this is reinforced by the desire for meaningful perspectives, progressive solutions, regenerative approaches: how do we deal with resources - including our own? How much time do we want to spend on these things? We hark back to (craft) traditions, strong values, feel a great bond with nature. None of these are backward looking, but cosmopolitan and looking to the future! And because the sense of wellbeing in our own four walls is so enormously important, we appeal to our senses with successful creations. Here too, the old times are back this season – reinterpreted with Halbach trends. ***COLOURFUL TROPICALS****: classic role models from flora and fauna are found here, graphic accents meet power colours – pure vitality!* ***CALM SURROUNDING*** *is tranquil, hinting at minimalist Bauhaus architecture with Art déco nuances, fresh in mint and green hues.* ***JOYFUL SUMMER*** *is radiant and optimistic with large floral patterns. Natural shades, soft and flowing forms:* ***BOHEMIAN VIBES*** *stands for the seventies revival. Clear forms and colour accents make it right up to date.*

–

Ganz gleich ob Dschungelszene, reduziert oder blumig: Diesen Sommer dürfen Muster in allen Formen und Farben mitmischen, denn sie machen jeden Look besonders!
Whether it is a jungle scene, reduced or floral: this summer has patterns in all shapes and colours, because they make each look special!

Roswitha Halbach

if possible plastic free

Fester Platz im Sortiment: Bänder, Kordeln, Schnüre aus Naturmaterialien

–

A firm fixture of the range: ribbons, cords, strings made from natural materials

Eigens designte Papierlabel und Banderolen ersetzen möglichst oft Umverpackungen aus Plastik

–

Specially designed paper labels and banderols replace plastic packaging wherever possible

natural look

lived tradition

Halbach bewahrt klassisches Textilhandwerk

–

Halbach works to keep classic textile hand craftsmanship alive

VERANTWORTUNGSVOLL
RESPONSIBLE

Nachhaltigkeit lebt von Entscheidungen, die langfristig gedacht sind. Das Remscheider Traditionsunternehmen stellt sich schon seit vielen Jahren dieser Verantwortung. Solarzellen, eine Wasserrückgewinnungsanlage sowie der Einsatz wasserbasierter Farben und Ökotex-zertifizierter Garne sind feste Bestandteile der Produktion. Darauf ruht man sich bei Halbach aber nicht aus! Immer wieder setzt man sich mit Ressourcenschonung auseinander – in Bezug auf Prozesse, Produkte und persönliche Belange.

–

Sustainability lives from decisions that are made for the long term. The Remscheid-based company with its long tradition has already been facing this responsibility for many years. Solar cells, a water recycling facility and the use of water-based dyes and Ökotex-certified yarns are key elements of production. But Halbach has no desire to rest on its laurels! They are constantly looking for ways to save resources – with regard to processes, products and personal issues.

WWW.HALBACH-SEIDENBAENDER.COM

Roswitha und Brigitte Halbach tanken Energie beim Draußensein – immer an der Seite: Hoss und Paula

–

Roswitha and Brigitte Halbach replenish their energy outdoors – a constant presence at their side: Hoss and Paula

female leadership

let's be social!

HALBACH **SUMMER 2020**

COLOURFUL TROPICALS

new pattern

Wir feiern die ungezähmte Natur! Üppige, großformatige Blattmotive, exotische Blüten, umherschwingende Äffchen, flatternde Tropenvögel versetzen uns sofort in den Regenwald. Sattes **Blattgrün** trifft auf kräftiges **Pink** und **Gelb**. Sanfteres **Rosa** macht sich gut als weicher Surrounder. Naturmaterialien wie Korbgeflechte, Jute und Holz erden die Szenerie. Metallische Akzente in Messing unterstreichen dagegen die ornamentale Pracht. Und weil Kontraste den letzten Kick geben, durchbricht hier und da Geometrisches gezielt den erzählerisch schwelgenden Charakter. Das Credo: Mut zu Farben und Mustern!

–

*We celebrate untamed nature! Lush, large-format leaf motifs,exotic blooms, cavorting monkeys, flattering tropical birds immediately draw us to the rain forest. Lush **leaf green** meets bold **pink** and **yellow**. More delicate **pink** acts as a soft surrounder. Natural materials such as basket weave, jute and wood anchor the scenery. In contrast, metallic accents in brass underscore the ornamental splendour. And because contrasts provide that final kick, geometric elements deliberately intersperse the narrative character from time to time. The motto: bold use of colours and patterns!*

seasonal colours

exotic accessories

REICH DER TIERE
THE ANIMAL KINGDOM

Kein Dschungel-Feeling ohne Tiere! Deshalb bereichern Tukane, Kolibris und Äffchen als Saisonneulinge die Figurenriege bei Halbach – aus farbenfrohem Filz, Holz, Papier und Metall. Auf ins lebendige Gewimmel!

–

No jungle feeling without animals! As a consequence, toucans, cockatoos, hummingbirds and monkeys are new seasonal additions to the Halbach range of figures – in colourful felt, wood, paper and metal.

Goldige Affen setzen Highlights in der Urwald-Szenerie
Golden monkeys set highlights in the jungle scenery

Neue Bänder: tropische Muster für Paradiesvögel
New ribbons: tropical patterns for birds of paradise

Dschungel-Feeling mit Blättern, Blüten und Vögeln von klein bis groß, aus Filz und Holz
Jungle feeling with leaves, flowers and birds from small to large, in felt and wood

TREND VIEW

ALLES IM GRÜNEN BEREICH
SIGNALS SET TO GREEN

Am Anfang war die Monstera. Inzwischen sind Indoor-Gärten deutlich artenreicher. Hoch im Kurs stehen Pfeilwurz, Geigenfeige oder Zebrakraut; gern mit großen, panaschierten Blättern. Wer sich mit lebendigem Grün umgibt, profitiert doppelt: optisch und durch verbessertes Raumklima. On top machen Pflanzen kreativ, sagen Experten!
–
In the beginning was the monstera. Indoor gardens have become much more varied in the meantime. Trends here include arrowroot, fiddleleaf or inch plant; often with large, variegated leaves. Surrounding yourself with living greenery has two benefits: optical and an improved room climate. In addition, experts say that plants make you creative!

AUF GROSSEM BLATT
A NEW LEAF

Blätter sind in! Und weil's aktuell ein bisschen üppiger zugehen darf, kommen die neuen Modelle wie Palmblatt oder Bananenblatt aus Filz großformatig daher. Für das DIY-Objekt eine Blattform aussuchen, rückseitig mit stabilem Draht unterlegen, den Stiel verlängern und auffächert in ein steckschaumgefülltes Gefäß stecken. Ab aufs Tischchen und Tropenflair genießen!
–
Leaves are in! And as the current fashion is for more opulence, the new models such as felt palm leaf or banana leaf are large format. Select a leaf shape for the DIY project, add sturdy wire to the back, extend the stem and arrange in a fan shape in a vase filled with floral foam. Pop it on the table and enjoy the tropical flair!

DO-IT-YOURSELF BY HALBACH

Mehr zum Blattobjekt erfahren Sie auf dem Halbachblog:
Find out more about the leaves here:
www.halbachblog.com/deko-objekt-aus-filz-blaettern/

Trendspot!

FÜHLBARE KUNST
TANGIBLE ART

Foto: Lars Ranek / Rohleder GmbH

Die exotische Fantasiewelt von Olaf Hajek ist voller bunter Tiere, Blumen, Ornamente, ist inspiriert von primitiver Kunst, folkloristischen Motiven und historischen Naturdarstellungen. Für die Stoffmanufaktur Rohleder entwarf der gefragte Illustrator eine exklusive Textilserie. Künstlerischer Ausdruck und opulente Webtechnik gehen Hand in Hand.

The exotic fantasy world of Olaf Hajek is filled with colourful animals, flowers and ornaments, is inspired by primitive art, folk motifs and historical depictions of nature. The popular illustrator has created an exclusive textile range for material manufacturer Rohleder. Artistic expression and opulent weaving techniques go hand in hand.

WWW.ROHLEDER-HOME-BY-HAJEK.COM

CALM SURROUNDING

Eintauchen in eine ruhige Atmosphäre. Das gelingt, wenn der Fokus aufs Wesentliche gerichtet ist, nichts Überflüssiges stört. In dieser Trendwelt, die von klaren Motiven lebt, ist trotzdem nichts starr und statisch. Denn die architektonischen Anklänge gründen auf natürlichen Vorbildern wie Wabenmuster oder sind weich und organisch abgerundet, erinnern an Art-déco-Elemente. Helle, warme Naturtöne und Naturmaterialien bilden die leise Basis. Grüntöne wie **Mint**, **Salbei** und helles **Smaragd** sorgen für Lebendigkeit, Akzente in **Gelb** oder **Cognac** für Spannung. Unbedingtes Muss: Materialvielfalt von Samt bis Leinen.

–

*Immerse yourself in a tranquil atmosphere. This is achieved when the focus is on the essence, undisturbed by the superfluous. Nevertheless, there is nothing rigid or static about this trend world, which is characterised by clear motifs. Because the architectural accents are based on natural role models such as honeycomb patterns or are soft and organically rounded, reminiscent of Art déco elements. Light, warm nature tones and natural materials form the quiet basis. Green hues such as **mint**, **sage** and light **emerald** deliver vibrancy, whilst accents in **yellow** or **cognac** add excitement. An absolute must: material diversity, from velvet to linen.*

textile structures

seasonal colours

current shapes

SAMT IN FORM

VELVET IN THE FORM OF

Kreis, Dreieck, Rechteck: Diese schlichten Grundformen laden zum gemütlichen Verweilen ein. Die Kissen der neuen Kollektion sind aus schmeichelnd-weichem Samt. Gibt's jeweils in leuchtendem Mint, Gelb, Rosa und Grün.

–

circles, triangles, rectangles: these simple basic shapes invite you to stay a while in comfort. The cushions of the new collection are made from wonderfully soft velvet. Available in radiant mint, yellow, pink and green.

Grüntöne stehen in dieser Saison hoch im Kurs. Die Neuen strahlen von innen, sind rein, leuchtend und trotzdem weich; spannen einen Bogen von hell über mitteltonig bis intensiv. Natürliche Nuancen wie Sand oder Cognac sowie lichtes Gelb geben einen deutlichen Frischekick.

–

Green tones are in this season. The new shades shine from within, are pure, radiant yet soft; spanning an arc from bright to medium tones and on to intensive. Natural nuances such as sand and cognac as well as light yellow deliver an extra dose of freshness.

HALBACH PRODUCT

ALLROUNDER PAPIER-STRICKSCHLAUCH
ALLROUNDER PAPER YARN KNITTED TUBE

Man muss es fühlen, dann steht fest: Strickschlauch aus Papiergarn löst Begeisterung aus! Denn das Material ist erstaunlich geschmeidig, hat einen lockeren Fall, punktet mit feiner Struktur und matter Optik. Zugleich ist Halbach-Papier-Strickschlauch extrem reißfest und strapazierfähig. Besonderes Extra: In beiden Breiten sind die Schnüre innen hohl und lassen dadurch sogar kreative Ideen mit eingezogenen Drähten oder Mini-LEDs zu.

–

You need to feel it to appreciate it: paper yarn knitted tube is amazing! Because the material is extremely supple, has a casual fall and features a fine structure and matt appearance. At the same time, Halbach paper yarn knitted tube is extremely tear resistant and hardwearing. A special extra: in both of the widths the tube is hollow, enabling creative ideas with inserted wire or mini LEDs.

Zwei Breiten in vielen trendigen Farben
Two widths in numerous trendy colours

MIT TIEFENWIRKUNG
ADDED DEPTH

Architektonisches, aufs Wesentliche konzentriertes Design lebt durch seinen prägnanten Ausdruck und passt zum Trend. Dementsprechend spielen im textilen Bereich grafische Muster eine große Rolle. Durch ihre Schlichtheit bringen sie Farbe und Struktur unvergleichlich klar rüber. Gewusst wie, reichen drei unterschiedliche Halbach-Bänder in Trendfarben fürs Bild mit 3-D-Effekt – schräg weben ist der Trick!

–

Architectural design with a focus on the essentials is a product of concise expression and fits this trend. Accordingly, graphic patterns play a major role in the field of textiles. Their simplicity enables them to present colour and structure with incomparable clarity. Three different Halbach ribbons in trend colours create an image with a 3D effect – the trick is angled weaving!

Wie das Bänderbild entsteht lesen Sie hier:
Find out how the ribbon image is created here:
www.halbachblog.com/baender-schraeg-weben/

BOOK TIPP

Gestalten Verlag, 2019

WOHNKÜCHEN
LIFE IN THE KITCHEN

Für alle, die in ihrer Küche mehr als einen Raum zum Kochen sehen, ist das Buch „Kitchen Living" gedacht. Fachwissen und spannende Ideen machen es zum idealen Ratgeber. Wohn- und Gestaltungsbeispiele zeigen, wie die Küche zum gemütlichsten und zugleich aufregendsten Raum der Wohnung wird – denn hier spielt sich das Leben ab!

–

The book "Kitchen Living" is intended for all those who regard their kitchen as more than just a room in which to cook. Expertise and exciting ideas make it the ideal guidebook. Home and design examples show how the kitchen can become the most comfortable and at the same time most exciting room in the home – because this is where life is lived!

WWW.GESTALTEN.COM

Foto: Fundamental Berlin

MUSTER AUS DER NATUR
PATTERNS FROM NATURE

Trendspot!

Ja, die Natur ist höchst mathematisch! Symmetrie, Zahlenfolgen und Geometrie bestimmen die natürliche Ordnung. Für das Berliner Label „Fundamental" ist die Betrachtung dieser Gesetzmäßigkeiten der Ausgangspunkt ihres Designs. Auf und mit ihren Entwürfen erwachen geordnete Muster – das ist alles andere als langweilige Mathematik!

Yes, nature is highly mathematical! Symmetry, numerical sequences and geometry determine the natural order. For the Berlin label "Fundamental", examining these rules of nature forms the starting point for design. They serve to create ordered patterns - who said maths was boring!

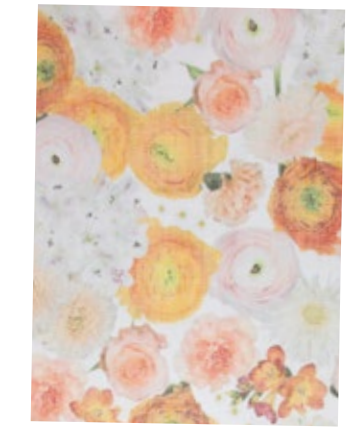
WWW.FUNDAMENTAL.BERLIN

JOYFUL SUMMER

Jetzt ist Sommer! Und der wird lebendig! Dafür sorgen quasi frei Haus intensives Pink, helles Koralle, leuchtendes Orange und frisches Gelb. Sanfteres Rosa und Apricot sowie ein paar beerige Nuancen runden den Farbcocktail ab. Damit's optisch bloß nicht langweilig wird, geben Spritzer in Mint und Violett ihren Farbklang dazu. Naturgemäß mischen im Sommer Blumen kräftig mit. In dieser Saison zeigen sie gerne großformatig ihre ganze Pracht. Aber auch die Kleinen bleiben im Blick: Ganze Schwärme von Schmetterlinge und Bienen fliegen fröhlich mit. Jetzt heißt's: enjoy the sound of summer!

–

Summer is here! And it's vibrant! The vibrancy comes courtesy of intensive pink, light coral, radiant orange and fresh yellow. Gentler rose and apricot and a number of berry nuances round off the colour cocktail. Splashes of mint and violet ensure that boredom is banished. Naturally, flowers are a key part of summer. This season they reveal their splendour in large format. But the smaller things are also in focus: entire swarms of butterflies and bees fly merrily about. And now: enjoy the sound of summer!



colourful fabrics

seasonal ribbons

new characters

NEUE FARBEN
NEW COLOURS

Weil Farben Lust auf Sommer machen, hat Halbach bei Spitzen- und Samtbändern aufgestockt. Beide Bestseller gibt es jetzt in angesagten, kraftvollen Tönen wie Koralle, Gelb und Apricot – für große Gestaltungsfreiräume.

–

Because colours generate an appetite for summer, Halbach has stocked up on lace and velvet ribbons. Both best sellers are now available in fashionable, bold tones such as coral, yellow and apricot – for undimmed creative enjoyment.

Gibt's in großer Farbauswahl: Tischläufer aus Samt für jede Gelegenheit
Available in a wide range of colours: velvet table runners for every occasion

In diesem Sommer treffen sich Bienen und Schmetterlinge auf der Blumenwiese
This summer sees bees and butterflies meet up on the wildflower meadow

Textiles, Holz, Metall, Papier – der Trend lebt von Materialvielfalt
Textiles, wood, metal, paper – the trend lives from its diverse materials

TREND VIEW

GROSSE BLUMENFREUDE
FLORAL ENJOYMENT

Alle lieben Blumen! In dieser Saison leben vor allem üppige Blüten auf. Neu im Halbach-Sortiment sind unterschiedliche Formen aus Papier – ganz zart, trotzdem eindrucksvoll durch ihr Format und ihre leuchtenden Farben. Zusammen mit großen Filzblumen sind sie ideal für alles, was plakativen Schmuck verträgt: Partys, Räume, Schaufenster, Backdrops, Hochzeiten und vieles mehr.
–
Everyone loves flowers! This season extravagant blooms are making an appearance. New to the Halbach range are various shapes made from paper – delicate, yet expressive thanks to their format and their radiant colours. Together with large felt flowers, they are ideal for situations where striking decoration is called for: parties, rooms, display windows, backdrops, weddings and much more besides.

GESCHICKT GESCHNÜRT
FANCILY TIED

Schnüre und Kordeln haben Hochkonjunktur. Kein Wunder, sind sie doch die idealen Kreativpartner. Knüpfen, Weben, Stricken, Häkeln, Aufnähen oder locker Drapieren – all das ist möglich! Strickschlauch aus Papiergarn ist bei Halbach ein echter Star: erstaunlich geschmeidig, sehr stabil und in großer Farbauswahl. Machen als Knotenuntersetzer auf jeden Fall eine gute Figur!
–
String and cord are riding a wave of popularity. No wonder, they are the ideal creative partner. Knotting, weaving, knitting, crocheting, embroidering or casual draping – all of these are possible! Knitted tube from paper yarn is a true star at Halbach: remarkably supple, highly stable and in a wide range of colours. Certainly looks good as knotted coasters!

DO-IT-YOURSELF BY HALBACH

Die Anleitung zu den DIY-Untersetzern gibt's auf
Instructions for the DIY coasters can be found
www.halbachblog.com/untersetzer-papier-strickschlauch/

Foto: Die Seedball-Manufaktur

SUMM, SUMM, SUMM ...
BUZZ, BUZZ ...

Trendspot!

... Bienchen summ herum! Handgerollte „Seedballs" aus dem kleinen Dörentrup und ein Stück freies Land reichen, damit Bienen und Schmetterlinge nicht lange auf sich warten lassen und zielsicher die bunte Sommerwiese ansteuern. Saatgut in die Erde bringen, schon wächst die heimische Wildblumenpracht – Mini-Kugeln, große Wirkung!

... the buzzing of the bees! Hand-rolled "seed balls" from Dörentrup ensure that bees and butterflies are directed straight to the colourful summer meadow. Bury the seeds in the soil, watch the native wildflowers grow – mini balls, major effect!

WWW.SEEDBALL-MANUFAKTUR.DE

BOHEMIAN VIBES

Lust auf ein kleines Seventies-Revival? Mit ein bisschen Boho-Feeling? Die Zutaten dafür: rundliche, organische Formen, natürliche Materialien wie Jute, Leinen, Korb und Holz, leichte, weich fließende Textilien. Wir spielen mit hellen **Sand- und Erdtönen**. Entspannte Farbpartner dazu sind warme **Rosa-** und **Apricotnuancen**, ausgewählte **Orange-** und **Beerentöne** geben Struktur. Da sich das Leben nicht in der Vergangenheit, sondern im Hier und Jetzt abspielt, braucht der Trend klare Linien und schlichte Installationen. Die Kombination aus romantisch und reduziert macht's zeitgemäß – perfekt für eine lässige Sommeratmosphäre.

–

*Feel like a little seventies revival? With a bit of a bohemian feel? Here are the ingredients: rounded, organic shapes, natural materials such as jute, linen, basket weave and wood, light, softly-flowing textiles. We play with light **sand and earth hues**. Relaxed partner colours are warm **pink** and **apricotnuances**, whilst selected **orange** and **berry tones** provide structure. As life is lived in the here and now rather than the past, the trend calls for clear lines and simple installation. The combination of the romantic and the reduced makes it contemporary. Perfect for a leisurely summer atmosphere.*

soft velvet

popular accessories

delicate ribbons

ZART, ABER WIRKUNGSVOLL
DELICATE, YET EFFECTIVE

Tüll zeigt sich jetzt von seiner besten Seite. Von schmal bis breit, in tollen Farben – Halbach bereitet dem Allrounder die ganz große Bühne. Transparent und geschmeidig, aber mit leichtem Stand, macht der Dekostoff alles mit.

–

Tulle shows itself from its best angle. From narrow to broad, in great colours – Halbach prepares the biggest stage for the all-rounder. Transparent and supple, the decorative fabric is highly versatile.

Neben hellen Sandtönen dürfen in diesem Sommer warmes Cognac und dunkleres Braun nicht fehlen. Sie machen das dezente Farbenspiel mit Rosanuancen voller und runden es harmonisch ab. Warum? Weil sie den gleichen Unterton haben: weiches Rot.

–

In addition to light sand tones, warm cognac and darker brown are also essential this summer. They complement the discreet colours with pink hues and round them off harmoniously. Why? Because they have the same undertone: soft red.

HALBACH PRODUCT

ENTSPANNTE NATÜRLICHKEIT
RELAXED NATURALNESS

Chic ja, aber bitte lässig! Dieses Gefühl unterstreichen von Haus aus Materialien mit Charakter. Bei Halbach stehen deshalb in dieser Saison Bänder, Schnüre, Kordeln und Dekostoffe mit natürlicher Optik hoch im Kurs. Es geht nicht ohne feines Leinen, recycelte Baumwolle oder matte Kunstlederstrukturen.

–

Chic yes, but leisurely please! This feeling is accentuated by materials with character. As a consequence, at Halbach this season the focus is on ribbons, laces, cords and decorative fabrics with a natural look. Essentials: fine linen, recycled cotton or matt imitation leather structures.

1. Art.-Nr. 64500
2. Art.-Nr. 24400
3. Art.-Nr. 7573

1. Doppelseitig mit Lederprägung / *Both sides with leather embossing*
2. Recycling-Kordel gibt's in zwei Breiten / *Recycled cord is available in two widths*
3. Leinen ist Natürlichkeit par excellence / *Linen is naturalness par excellence*

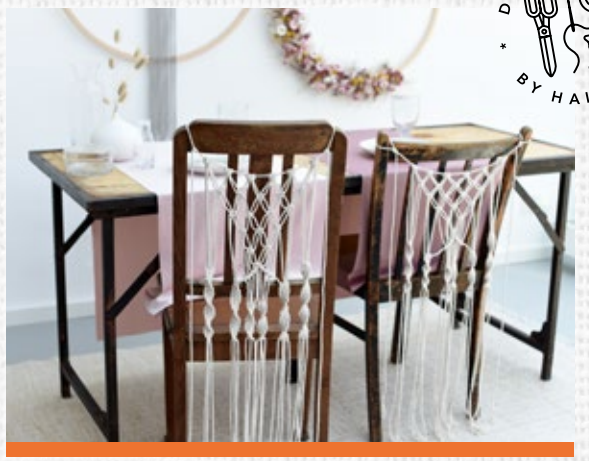
TIME TO CELEBRATE
TIME TO CELEBRATE

Was gehört unbedingt zum Boho-Style? Genau, Makramee! Das hat sich längst vom 1970er-Jahre-Image gelöst. Der neue Look lebt zum einen von der deutlich größeren Materialauswahl: Natürliche Schlichtheit und matte Texturen sind in! Zum anderen macht's die Komposition aus Knotenstrukturen und locker hängenden Schnüren. Genau richtig für alle, die mit lässigem Chic feiern möchten.

–

What are the essentials of boho style? Exactly, macramé! This has long shed its 1970s image. The new look is characterised on the one hand by a considerably larger choice of materials: natural simplicity and matt textures are in! On the other hand, there is the composition of knotted structures and loosely hanging cord. Perfect for all those that like to celebrate with leisurely chic.

DO-IT-YOURSELF BY HALBACH



Mehr zum Makramee-Stuhlschmuck erfahren Sie hier:
Find out more about the macramé chair décor here:
www.halbachblog.com/hochzeit-stuhldeko-makramee/

TREND VIEW

Foto: © Olga Mishyna - stock.adobe.com

NEON FOREVER!
NEON FOREVER!

Als Schriftzug oder Symbol: Neonakzente sind hip! Als leuchtender Kontrast brechen sie die romantische Natürlichkeit des Trends. Wer auf ein bleibendes Statement setzt, entscheidet sich für die Kunst vom Neonglasbläser. Wer variabel bleiben möchte und gerne selbst Hand anlegt, bastelt mit biegsamen LED-Schnüren.

–

As inscription or symbol: neon accents are hip! As a radiant contrast, they interrupt the romantic naturalness of the trend. Those looking to make a lasting statement look to the art of the neon glass blower. Those that wish to remain variable and like to add their own creativity can work with pliable LED cords.

Foto: Olga Prinku

Trendspot!

BLUMENSTICKEREI
FLORAL EMBROIDERY

Trockenblumen erleben gerade ein Riesen-Comeback. Werden sie so zart in Szene gesetzt wie von Olga Prinku, hat das nichts mit altbackenen Arrangements zu tun – das ist Blumenzauberei! Die Stickkünstlerin trocknet ihre Blumen selbst, verwendet sie quasi als organischen Faden und bringt Typografie und andere Muster bleibend auf feinen Tüll.

Dried flowers are making an enormous comeback. When carefully presented by Olga Prinku, the result is far removed from fusty arrangements – it's quite simply floral magic! The embroidery artist dries her flowers herself, using them as a kind of organic thread to add typography and other patterns to fine tulle.

WWW.PRINKU.COM

HALBACH SEIDENBÄNDER GMBH, RITTERSTRASSE 15, 42899 REMSCHEID, GERMANY
TELEFON +49(0)2191/9583-0, FAX +49(0)2191/9583-99, INFO@HALBACH.AG
WWW.HALBACH-SEIDENBAENDER.COM, WWW.HALBACHBLOG.COM, WWW.HALBACH-SHOP.COM

IMPRESSUM
HERAUSGEBER Halbach Seidenbänder GmbH
V.I.S.D.P. Roswitha Halbach
REDAKTION, TEXTE, COLLAGEN + DIY + FOTOS Jutta Nowak, Wetter (Ruhr)
ÜBERSETZUNG AD REM Sprachdienstleistungen, Köthen-Elsdorf
GESTALTUNG Weissheiten Design, Wuppertal
STYLING, FLORISTIK, FOTOS Britta Kuschmann, Sebastian Harms
DRUCK Druck & Verlagshaus Mainz GmbH, Aachen

© Dieses Magazin und alle in ihm enthaltenen Beiträge und Abbildungen sind urheberrechtlich geschützt. Eine Verwendung und Vervielfältigung ist ohne schriftliche Genehmigung des Herausgebers untersagt. Für die Inhalte der im Magazin abgedruckten Internetseiten sind ausschließlich deren Betreiber verantwortlich.

This magazine and all of the articles and illustrations contained therein are protected by copyright. Use and reproduction is not permitted without the written approval of the publisher. The operators of the internet sites printed in the magazine are solely responsible for the content of those sites.